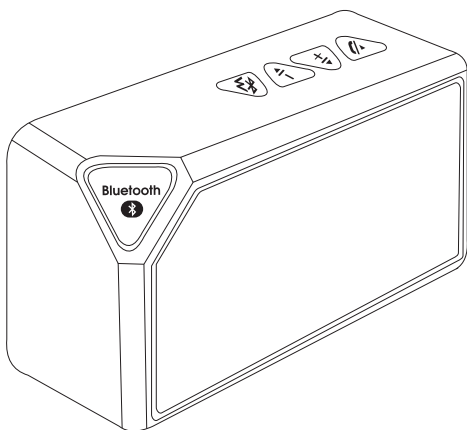


# РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



Беспроводная портативная  
Bluetooth КОЛОНКА

## Начало эксплуатации

Благодарим Вас за приобретение портативной колонки Bluetooth™ GINZZU GM-996B. Прежде чем начать эксплуатацию устройства, внимательно прочтите данное руководство, чтобы воспользоваться всеми возможностями портативной колонки и продлить срок ее службы.

Портативная Bluetooth™ колонка GINZZU GM-996B это беспроводная акустическая система для прослушивания музыки через соединение BLUETOOTH между колонкой и Bluetooth™-устройством, например смартфоном или другим аудио источником.

Колонка GINZZU GM-996B совместима с большинством смартфонов, планшетов и с музыкальными устройствами с Bluetooth версией 2.1 или выше.

## Комплект поставки

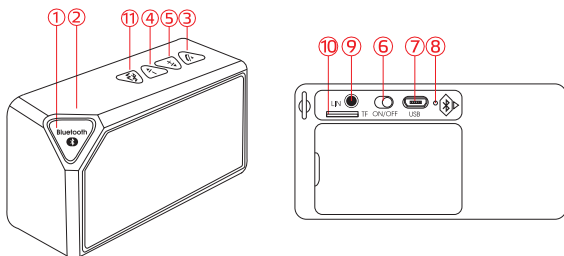
После открытия упаковки убедитесь, что в коробке находятся все элементы в соответствии со списком ниже. Если какие-то элементы отсутствуют, свяжитесь со своим поставщиком:

- |                               |      |
|-------------------------------|------|
| ● Портативная колонка         | 1 шт |
| ● Микро USB кабель            | 1 шт |
| ● Аудио кабель 3,5мм          | 1 шт |
| ● Аккумулятор                 | 1 шт |
| ● Руководство по эксплуатации | 1 шт |
| ● Гарантийный талон           | 1 шт |

## Основные функции и режимы работы:

- Воспроизведение с внешнего Bluetooth™-устройства,
- Поддержка системы громкой связи Handsfree, при приеме телефонных вызовов
- Воспроизведение с внешнего аудио-устройства через вход AUX
- Воспроизведение с карты памяти microSD
- FM-радио

## Элементы управления



- ① LED-индикатор режима работы
- ② Микрофон
- ③ Кнопка - «Нажатие 1 сек» - пауза/возобновления воспроизведения; приём и завершение телефонного вызова; автоматическое сканирование ФМ-каналов в режиме «ФМ-радио»  
«Нажатие 3 сек» - Отключение/ подключения Bluetooth™-соединения; отклонить входящий телефонный вызов
- ④ Кнопка - «Нажатие 1 сек» - уменьшение громкости.  
«Нажатие 3 сек» - переход к предыдущему аудио файлу
- ⑤ Кнопка - «Нажатие 1 сек» - увеличения громкости.  
«Нажатие 3 сек» - переход к следующему аудиофайлу.
- ⑥ Кнопка включения/выключения питания
- ⑦ Микро USB порт для зарядки аккумулятора
- ⑧ LED-индикатор зарядки
- ⑨ AUX - линейный вход 3,5мм для подключения внешних устройств
- ⑩ Слот для микро SD карт памяти
- ⑪ Кнопка переключения режимов работы «Bluetooth / AUX / TFcard / FMRadio»

## Первое включение

Портативная Bluetooth™ колонка GINZZU GM-996B работает от встроенного (перезаряжаемого) аккумулятора. Перед первым включением колонки необходимо зарядить встроенный аккумулятор.

Включите колонку кнопкой ⑥. При включённом питании LED-индикатор ① мигает синим светом в ускоренном режиме. Если перед включением, в соответствующие разъёмы были вставлены аудио кабель или

карта памяти microSD, то, при включении колонка автоматически перейдёт в режим AUX или MP3 плеер. Если с колонкой не выполняется никаких операций более 15 минут, она будет выключена автоматически.

## Прослушивание музыки

### **1. Воспроизведение музыки с внешнего Bluetooth™ устройства.**

*Внимание! Рабочее расстояние между колонкой и подключаемым внешним Bluetooth™ устройством должно быть не более 10 метров.*

На подключаемом внешнем устройстве включите функцию Bluetooth™ и выполните поиск. Когда на дисплее внешнего устройства появится список обнаруженных устройств, выберите «GINZZU-996». Если внешнее устройство запросит PIN, введите "0000". После завершения процесса подключения внешнего устройства LED-индикатор ❶ будет гореть синим светом.

В большинстве случаев после разрыва Bluetooth™ соединения портативная колонка автоматически повторно подключается к Вашему внешнему устройству. Если автоматическое соединение не произошло, выключите и включите питание колонки.

При включении колонка начнёт устанавливать Bluetooth™-соединение с последним подключённым устройством. Если функция Bluetooth™ устройства включена, Bluetooth™-подключение устанавливается автоматически. Включите воспроизведение музыки на Вашем внешнем Bluetooth™-устройстве. Во время воспроизведения LED-индикатор ❶ портативной колонки мигает синим светом. Для паузы и возобновления воспроизведения используйте кнопку ❸. Используйте кнопки ❹ и ❺ для перехода к предыдущему/следующему файлу. При этом файлы, рассортированные по папкам, будут воспроизводиться последовательно. Для регулировки громкости используйте кнопки ❹ и ❺. Вы также можете регулировать громкость и переключать файлы с помощью меню или кнопок внешнего устройства

### **2. Воспроизведение музыки с внешнего аудио устройства через AUX**

Портативную колонку Bluetooth™ можно использовать в качестве обычной проводной акустической системы. Подключите внешнее устройство (MP3 плеер, планшетный ПК, смартфон, ноутбук или

мобильный телефон) к интерфейсу AUX ⑨ с помощью аудио кабеля (входит в комплект поставки). Включите воспроизведение музыки на внешнем устройстве. Для управления воспроизведением и для регулировки громкости используйте кнопки ③, ④, ⑤.

### 3. Воспроизведение с карты памяти micro-SD

Вставьте micro-SD карту памяти в слот micro-SD ⑩. Воспроизведение аудио файлов MP3 начнётся автоматически. Формат файловой системы micro-SD карты должен быть FAT32. Объем памяти карты не более 32 Гб. Используйте кнопки ④, ⑤ для перехода к предыдущему / следующему файлу. При этом файлы, рассортированные по папкам, будут воспроизводиться последовательно. Для управления воспроизведением и для регулировки громкости используйте кнопки ③, ④ и ⑤. Портативная Bluetooth™ колонка при каждом последующем включении сохраняет ранее установленные настройки: уровень громкости, последний воспроизводимый файл.

### 4. ФМ-радио

Нажимая кнопку ⑪, выберите режим работы «ФМ-радио». Кнопкой ③ Вы можете запустить автоматическое сканирование ФМ-каналов. Регулировка громкости воспроизведения и переход от одной радиостанции к другой осуществляется кнопками ⑤, ⑥. Чтобы улучшить прием радиостанций, подсоедините USB кабель к колонке ⑦

## Телефонные вызовы

Портативная колонка GINZZU GM-996B позволяет осуществлять приём телефонных вызовов и разговаривать с использованием встроенного динамика и микрофона в режиме Handsfree.

При поступлении входящего вызова воспроизведение музыки будет приостановлено, и Вы услышите мелодию вызова с Вашего мобильного устройства в динамике колонки. Для ответа нажмите кнопку ③. Для завершения вызова нажмите кнопку ③. При этом воспроизведение музыкального файла будет возобновлено.

Если Вы не хотите отвечать на входящий вызов, то можете нажать сброс на своем мобильном устройстве.

Приём звонка является функцией Bluetooth™ и не возможен при работе колонки в режимах AUX и MP3 плеера.

Если звонящий не слышит или плохо слышит ваш голос, говорите непосредственно в микрофон динамика.

Используйте Bluetooth™-устройство на расстоянии не менее 50 см от колонки. Если колонка и Bluetooth™-устройство расположены слишком близко, могут возникнуть шумы.

## Технические характеристики

Динамик	40 мм, 4 Ом
Выходная мощность	3 Вт
Диапазон воспроизводимых частот	60 Гц – 18 КГц
Сигнал/шум	> 96 дБ
Аккумуляторная батарея	Li-Ion, 3,7 В, 500мАч
Время работы в режиме воспроизведения	До 8 часов*
Адаптер для зарядки аккумулятора	microUSB 5В/0,5 А**
Время полной зарядки аккумулятора Bluetooth™	3 часа
Bluetooth™ профили:	V2.1+EDR
Макс. дальность связи:	A2DP, AVRCP, HFP, HSP прибл.10м в пределах прямой видимости***
Микрофон	всенаправленный
Вход	Разъем AUX ø 3,5мм
MP3 плеер	TF-card (micro SD)
Поддерживаемые форматы аудиофайлов	MP3
Диапазон ФМ-радио	87.0-108.0МГц
Поддерживаемые форматы аудиофайлов	MP3
Макс. объем внешнего накопителя	до 32 Гб
Формат файловой системы внеш. накопителя:	FAT32
Размеры	108 x 36 x 54 мм****
Вес	180 г

---

*\*Время работы может меняться в зависимости от температуры или условий работы*

*\*\*В комплект поставки не входит*

*\*\*\*Действительный диапазон может отличаться при наличии таких факторов, как препятствия между устройствами, магнитные поля, статическое электричество, чувствительность приема, характеристики антенны, операционная система, программное приложение и т.д.*

*\*\*\*\*Конструкция и характеристики колонки могут изменяться без предварительного уведомления. Дизайн и технические характеристики колонки могут быть изменены без предупреждения.*

## Устранение неисправностей

Если портативная Bluetooth™ колонка GINZZU GM-996B не работает должным образом, попытайтесь самостоятельно определить проблему в списке типичных неполадок и выполните перечисленные меры по их устранению.

### **Типичные неполадки и способы их устранения**

#### **1. Не включается**

- Проверьте уровень заряда аккумуляторной батареи
- Подключите к внешнему источнику питания для перезагрузки

#### **2. Не заряжается**

- Проверьте кабель микро USB и подключение кабеля от адаптера к колонке

#### **3. Нет звука**

- Проверьте уровень громкости звука
- Проверьте наличие MP3 файлов на внешнем носителе
- Проверьте уровень заряда аккумуляторной батареи
- Проверьте Bluetooth™ соединение

#### **4. Нет воспроизведения с внешнего носителя**

- Проверьте формат файловой системы micro SD карты

#### **5. Не слышно собеседника при входящем/исходящем вызове**

- Проверьте доступ к микрофону, не закрывайте микрофон рукой при разговоре
- Проверьте уровень громкости
- Убедитесь, что беззвучный режим выключен

#### **6. Самопроизвольные помехи из динамика**

- Убедитесь, что мобильные средства связи находятся на расстоянии не менее 50 см от портативной колонки

#### **7. Невозможно установить соединение с внешними Bluetooth™ устройствами**

- Убедитесь, что батарея колонки полностью заряжена
- Для регистрации обеспечьте минимальное расстояние между колонкой и Вашим мобильным устройством (не более 1 метра)

Если после разрыва связи, вызванного превышением рабочего расстояния 10 м или отключением Bluetooth™ на внешнем мобильном устройстве, автоматического соединения не произошло, выключите и включите питание колонки.

Если выше перечисленные действия не помогают, обратитесь к Вашему поставщику или в сервисный центр

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ И БЕЗОПАСНОСТИ

Портативная аудиосистема GM-996B предназначена исключительно для использования в быту и должна быть использована по прямому назначению.

- Не используйте колонку в местах, где правилами не рекомендовано или запрещено использовать мобильные устройства или Bluetooth™ устройства: во время полета в самолете; в местах наличия возгораемых газов, проведения взрывных работ, на АЗС; возле автоматических дверей или пожарной тревоги; вблизи электронных приборов, магнитных носителей информации и электронного медицинского оборудования (кардиостимуляторов, слуховых аппаратов и др.).

- Необходимо следить, чтобы прибор не попадал под дождь. Попадание воды внутрь корпуса может привести к выходу устройства из строя. Если это произошло, немедленно обратитесь в сервисный центр для проверки работоспособности.

- Берегите прибор от падений и ударов. Устанавливайте прибор на ровной и устойчивой поверхности. В приборе нет частей, которые должен обслуживать пользователь. Если прибор нуждается в ремонте, обращайтесь исключительно в авторизованные сервисные центры. Список адресов и телефонов Авторизованных сервисных центров можно найти на сайте [www.ginzzu.com](http://www.ginzzu.com). Несоблюдение перечисленных требований по эксплуатации и хранению лишает вас гарантийного обслуживания.

- Производитель не несет ответственности за какие-либо повреждения, возникшие вследствие неправильного использования прибора или несоблюдения мер предосторожности и безопасности.

- Устройство сохраняет работоспособность и параметры при температуре окружающего воздуха от -10°C до +40°C.

## ЧИСТКА И УХОД

Протирайте поверхности колонки чистой и сухой тканью. При наличии устойчивых пятен можно слегка смочить ткань. Запрещается использовать для очистки прибора спирт, бензин и другие агрессивные вещества, так как это может привести к повреждению пластика или покрытия.

## ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

В упакованном виде устройство может транспортироваться в крытых транспортных средствах любого вида и храниться в закрытых помещениях в соответствии с ГОСТ 15150-69 с защитой от непосредственного воздействия атмосферных осадков, солнечного излучения и механических повреждений.

## БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ

Утилизация устройства, потерявшего потребительские свойства, осуществляется в соответствии с действующим законодательством. За более подробной информацией об утилизации обращайтесь к местным властям.

## ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ



СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ ЕАЭС № RU С-СН.АЛ16.В.15852.  
Орган по сертификации: ООО «Гарант Плюс» РФ, 121170, г. Москва,  
Кутузовский пр., 36 стр. 3 тел. +74954555141. Соответствует  
требованиям: ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость  
технических средств». Срок действия: с 22.09.2016 по 21.09.2019

ПРОИЗВОДИТЕЛЬ: Гинзу Технолджи  
Лимитед, Китай, Ван Чай, Локард роад  
160-174, ЮКсю билдинг 803.  
Гарантия 1 год. Срок службы 3 года.

ЗАВОД-ИЗГОТОВИТЕЛЬ: Гинзу  
Компьютер Продукт, Китай,  
г.Шеньжень, Инжан, Лонгьен, район  
Лонган, Индустриальная зона АЗ

ИМПОРТЕР: ООО «ГИНЗУ»  
125502, Россия, г.Москва,  
ул.Лавочкина, д.19, стр.3

ДАТА ПРОИЗВОДСТВА	1	2	3	4
	5	6	7	8
	9	10	11	12
	2017	2018		

Сделано в Китае



**Ginzzu**  
**Technology Limited**  
**WWW.GINZZU.COM**

Copyright © Ginzzu Technology Limited. All rights reserved. All brand names are registered trademarks of their respective owners. Specifications are subject to change without prior notice.